



Het geloof van de Kanaanitische vrouw

Toen antwoordde Jezus, en zei tot haar: O vrouw! Groot is uw geloof; u geschiede, gelijk u wilt. Mattheus 15 vs. 28

Zo luidt de leerregel die ik al eerder met jullie heb besproken, namelijk: dat het geloof zich vasthoudt aan het woord alleen. Het geloof sluit zijn ogen en oren en al het andere ook, en wil nergens van weten behalve dat Christus de Heiland is. En het wikkelde zich in die woorden en het laat zich die woorden niet meer afnemen; eerder nog werden hemel en aarde één. En wanneer de Satan ons daaruit zou loswickelen, zodat we nog iets anders zouden moeten denken behalve die woorden, dan is er geen hulp meer voor ons, want die ligt in het woord alleen.

In Jesaja zegt de Heere: 'Luister, verschoppelingen, jullie liggen gebed in de moederschoot!' Hier noemt de Heere zijn woord een moederschoot; in dat woord liggen wij en worden wij gevormd en geschapen zoals de kinderen in de moederschoot. Hetzelfde beeld gebruikt Paulus, wanneer hij zegt: 'Ik heb jullie tot leven gewekt door het evangelie.' 'Het evangelie is mijn moederschoot, waarin ik tot leven ben gewekt.' Maar ook de christenheid moet weer kinderen grootbrengen voor het eeuwige leven; daarom mag men het woord niet verachten, omdat in het woord immers alles besloten ligt. Zo doet ook deze vrouw hier: ze laat zich niet losrukken van het woord. Ze ziet hoe hij tegen haar zwijgt en haar de rug toekeert, louter dingen die iemand wantrouwig moeten maken; maar ze houdt vast aan het woord waarin ze is gewikkeld.

Een tweede keer wordt ze nog zwaarder op de proef gesteld. De apostelen werpen zich op als haar advocaten en zeggen tegen Jezus: 'Wil je je schuilhouden? Dan moet je dat anders aanpakken!' Lees het maar na bij Marcus, die vertelt: 'Jezus wilde niemand laten weten dat hij er was; en toch kon hij niet verborgen blijven, want de vrouw had hem opgemerkt.' Maar hier helpt ook de voorspraak van de apostelen niet. Het is een grote troost wanneer we weten dat anderen, en met name heiligen, voor ons bidden. Ik zou alle bezittingen en rijkdommen van deze aarde willen geven voor het gebed van één enkele heilige man. Want Jezus heeft zijn leerlingen beloofd: 'Wat jullie zullen vragen in mijn naam, dat zal ik jullie geven.' Maar hier weigert Hij opnieuw om te doen wat hem wordt gevraagd, in strijd met zijn eigen woord en belofte. Zijn reden is: 'Ik ben alleen gezonden naar de verloren schapen van het huis Israël.' 'Deze hier,' zegt Hij, 'is een Kanaanitische.' Met een enkel woord heeft Hij daarmee verklaard waarom Hij haar niet helpen wil. Hoe hard moet die klap aankomen: 'Ik heb wel beloofd dat ik gebeden zal verhoren, maar Ik heb het niet beloofd aan jou!'

Als iemand op die manier van zijn hoop wordt beroofd, dan is er hulp noch raad meer; want alle heiligen laten mij in de steek wanneer Hij zegt dat Hij wel met zijn geschenken naar Israël is gekomen, maar dat ik geen Israëliet ben. Zo wordt

iemand niet alleen afgewezen door een gebaar, maar ook door het woord! Want Hij verklaart dat dit woord niet voor haar is bestemd. Dat betekent het wanneer Hij zegt: 'Ik moet de opdracht vervullen waarvoor ik ben gezonden, en wel voor Israël.' Als er in deze vrouw hier een zwak geloof was geweest, dan had ze nu opgegeven; honderd anderen zouden de moed hebben verloren. Maar zij laat zich het woord niet afnemen door een ander woord; want ze houdt vast aan wat ze over Christus heeft horen vertellen, zelfs als Hij haar van dat vertrouwen wil beroven door gebaren en door woorden. Gods woord is tweeledig: het eerste woord dat hij spreekt, dat meent hij ernstig; namelijk wanneer hij de vergeving van onze zonden door Christus predikt. Dat is de hoeksteen waarop het geloof moet blijven rusten. Wanneer God nu een tweede, tegengesteld woord zou spreken dat ook Gods woord zou zijn en dat met dat eerste woord in tegenspraak was, dan zou ik in zo'n geval zeggen: 'Tweeledig zijn, zijn woorden. Het eerste woord, dat God het eerst heeft gesproken, daaraan houd ik mij vast, daaraan hecht ik; want dat meende hij ernstig. Daarom blijf ik daarbij; als hij daarna het tegendeel zegt, dan deert mij dat niet. Zelfs als iedereen, ja zelfs als hijzelf een tweede, tegenovergesteld woord zou

spreken, dan zou ik toch niet afdelen van dat eerste woord.'

Dat tweede woord wordt gesproken door Mozes; hij doet dat om je op de proef te stellen, om te zien of je zult vasthouden aan het eerste woord. In dit geval zou dat betekenen dat de vrouw het eerste woord misschien anders zou zijn gaan uitleggen en dat ze zich zou zijn gaan richten naar het tweede woord, dat zei dat Christus alleen was gezonden naar Israël. Maar ze zegt tegen zichzelf: 'Ik moet bij het eerste woord blijven dat ik heb gehoord. Als er later nog een tweede woord is, dan moet hij dat woord maar uitleggen zoals hij zelf wil. Ik bekommer me er niet om; want met dat tweede woord meent hij het niet zo ernstig.' Ik moet denken: 'Allebei die woorden zijn Gods woord, maar het eerste is zijn ernst, het tweede niet. In ere houden wil ik het, want het is zijn woord, maar het is niet zijn ernst.' Ten slotte zul je dan zien hoe alle bitterheid verandert in louter zoete spijs. Zo hield ook Jakob zich vast aan het eerste woord, hoewel er daarna nog een tweede volgde.

Wordt vervolgd

Deze preek is van de hand van Maarten Luther en deze heeft hij uitgesproken op 25 februari 1526 te Wittenberg. In zijn geheel eigen en directe stijl spreekt Luther tegen zijn gemeente.



Kerkdiensten

3 december

10.00 uur

Ds. P. de Vries (*Nunspeet*) *Bediening H.A.*

18.30 uur

Ds. Joh. Post (*Putten*) *Nabetrachting H.A.*

1^e collecte

Thuis in Zuid

2^e collecte

Kerkvoogdij

3^e collecte

Kerk en pastorie

10 december	10.00 uur 18.30 uur 1 ^e collecte 2 ^e collecte 3 ^e collecte	Kand. E.J. van Ettehoven (<i>Houten</i>) Ds. R. van Kooten (<i>Apeldoorn</i>) GDC Kerkvoogdij Kerk en pastorie
13 december	19.30 uur 1 ^e collecte 2 ^e collecte	Ds. P. de Vries (<i>Nunspeet</i>) Diaconie Kerkvoogdij
17 december	10.00 uur 18.30 uur 1 ^e collecte 2 ^e collecte 3 ^e collecte	Ds. W. van Klinken (<i>Hemmen</i>) Ds. H. Verheul (<i>Ede</i>) Stichting Gave Kerkvoogdij Kerk en pastorie
24 december	10.00 uur 18.30 uur 1 ^e collecte 2 ^e collecte 3 ^e collecte	Ds. D.C. de Pater (<i>Woudenberg</i>) Ds. A.I. Kazen (<i>Hoevelaken</i>) Diaconie Kerkvoogdij Kerk en pastorie
25 december	10.00 uur 1 ^e collecte 2 ^e collecte 3 ^e collecte	Ds. W. Schinkelshoek (<i>Ede</i>) Kinderevangelisatiewerk Den Helder Kerkvoogdij Kerk en pastorie
26 december	10.00 uur 1 collecte	Kerstviering Kerkvoogdij
31 december	10.00 uur 18.30 uur 1 ^e collecte 2 ^e collecte 3 ^e collecte	Ds. H. Verheul (<i>Ede</i>) Ds. N.P.J. Kleiberg (<i>Veenendaal</i>) Light for the Children Kerkvoogdij Commissie Opleiding en Vorming

Zoals de moeder haastig komt toesnellen op het gehuil van haar kind, zo zal uw droefheid de komst van uw Heere verhaasten. Hij hoort uw kreunen, Hij ziet uw tranen.

C. H. Spurgeon



Over de Septuaginta

De Septuaginta is een onderbelichte Bijbelvertaling, toch is hij van groot belang. Vroeger en nu is het vertalen van de Bijbel een punt van belang. Wil je een vertaling die bijna woordelijk de grondtekst weer geeft of wil je een vertaling die wat dichterbij je eigen hedendaagse taal staat. De Septuaginta is de vertaling van het Oude Testament vanuit het Hebreeuws in het Grieks. Vanaf die tijd was de hele Bijbel in één taal te lezen, namelijk het Grieks. Eigenlijk hoefde je nog maar één grondtaal – het Grieks – te leren om van heel de Bijbel kennis te kunnen nemen. Dat roept natuurlijk wel de vraag op is de Septuaginta geïnspireerd? In het onderhavige artikel stelt Dr. P. de Vries dit en de andere zaken aan de orde. In een aantal afleveringen wil ik zijn artikel plaatsen. Dit is het tweede stuk van dat artikel. Waarom dit artikel? Het geeft aan dat het niet zo eenvoudig is om de Bijbel te vertalen, er moeten in het vertaalwerk aan de hand van verschillende tekstuitgaven allerlei keuzen gemaakt worden. Daarom blijft een vertaling, een vertaling of je nu de SV hebt of de HSV of welk andere vertaling dan ook. Dat moet ons bescheiden maken.

Welke Hebreeuwse tekst is er bij de vertaling van de Septuaginta gebruikt?

Bepaalde boeken van het Oude Testament in de Septuaginta zijn vrij en para-fraserend vertaald. Daarnaast is het duidelijk dat de vertalers van de Septuaginta, Hebreeuwse handschriften hebben gebruikt die niet altijd overeenkwamen met de

proto-Masoretische tekst. Dan gaat het om de Hebreeuwse tekstvorm die vanaf het einde van de vijfde eeuw door de zogenaamde Masoreten van vocaaltkens en accenttekens is voorzien. Dat er Hebreeuwse handschriften waren met een teksttype dat niet helemaal overeenkomt met de Masoretische tekst bleek onomstotelijk na de vondst van de zogenaamde Dode-Zeerollen in 1947. Onder de daar gevonden Bijbelhandschriften waren er die dichterbij de Septuaginta stonden dan bij de Masoretische tekst.

Het is een goed basisbeginsel om prioriteit te verlenen aan de Masoretische tekst. Het is zeer wel mogelijk dat het Oude Testament in deze tekstvorm in de tempel te Jeruzalem werd bewaard en overgeschreven. Dat neemt niet weg dat soms de voorkeur moet worden gegeven aan de Hebreeuwse tekstvorm achter de Septuaginta.

Samen met vertalers van andere Bijbelvertalingen volgden de Statenvertalers onder andere de Septuaginta in Psalm 22:17. Volgens de Septuaginta moeten wij daar *'zij hebben doorgraven'* lezen, maar volgens de Masoretische tekst *'als een leeuw'*. De Septuaginta heeft een *waw* ם | gelezen waar de Masoretische tekst een *jod* ם ' heeft. Dan gaat het om twee Hebreeuwse letters die heel veel op elkaar lijken. In samenhang met het verschil tussen de ene medeklinker (consonant) vooronderstelt de Septuaginta een ander vocalisatie (klinkertekens) dan de Masoretische tekst. In Qumran is een handschrift met de Psalmen gevonden dat in het bewuste geval inderdaad een *jod* heeft.

Wie de Septuaginta met de Masoretische tekst vergelijkt, bemerkt dat de Septuaginta soms een slotconsonant van het ene Hebreeuwse woord bij het volgende woord heeft gerekend of een eerste consonant van het volgende woord als slotconsonant van een voorafgaand woord heeft gelezen. Dat laatste zien we in Jer. 23:33. Volgens de Masoretische tekst moeten we een zinsdeel met *'Wat last? vertalen, maar volgen we de Septuaginta dan moeten we datzelfde zinsdeel vertalen met: 'U bent de last/jullie zijn de last!'* Dan slaat dit zinsdeel op het volk, de profeten en de priesters die de HEERE hebben verlaten. Gezien de context lijkt de zinswijze van de Septuaginta juist te zijn. De Clementijnse Vulgata, een van de edities van de Vulgata, volgt hier de Septuaginta. Dan doen ook de meeste nieuwere vertalingen.

Als we in Jer. 15:14 bij het eerste woord met de Septuaginta geen *rēs̄j* רֶסֶי maar een *dalèth* דָּלֶת lezen, moeten we niet *'overbrengen'* of *'overvoeren'* vertalen, maar *'Ik zal tot knecht maken'*. Ook hier pleit er veel voor aan de lezing van de Septuaginta de voorkeur te geven.

Een voorbeeld van een andere vocalisatie terwijl men dezelfde consonanten leest als de Masoretische tekst vinden we in Psalm 110:3. Het woord dat wij in onze vertalingen met *'uw jeugd'* tegenkomen, is in de Septuaginta opgevat als *'heb ik verwekt/gegeneerd'*. Het woord dat met *'dauw'* is vertaald, kwam kennelijk in het Hebreeuwse handschrift dat de vertalers van de Septuaginta gebruikten niet voor. Zij lazen daarom van de messiaanse koning *'voor de dageraad heb ik u verwekt/gegeneerd'*.

In de Septuaginta sluit Psalm 110 dan ook nauwer aan bij Psalm 2 met de zinsnede

'heden heb ik u gegenereerd/verwekt' dan in de Masoretische tekst het geval is. Wanneer de kerkvaders voor de eeuwige generatie van de Zoon ook kunnen verwijzen naar Psalm 110, kunnen we dit alleen vanuit hun gebruik van de Septuaginta begrijpen. De Masoreten hebben niet alleen vocaaltekens aan de consonantentekst toegevoegd, maar ook accenttekens. Deze tekens geven niet alleen aan hoe een vers moet worden verdeeld, maar ook op welke wijze het moet worden voorgedragen. Het zijn ook tekens voor de melodie van de voordracht. Hoewel wij weten dat de accenttekens ook deze bedoeling hadden, kunnen wij alleen hun functies in het verdelen van een vers achterhalen.

De Masoreten hebben bij Psalm 45:7 de accenttekens zo geplaatst dat duidelijk is dat zij *'Uw goddelijke troon'* willen lezen. Grammaticaal is dat minder waarschijnlijk. Terecht volgt hier onder andere de Statenvertaling de Septuaginta door te vertalen *'Uw troon, o God'*. In Jes. 40:3 is er geen reden om van de Masoretische accenttekens af te wijken. De accenttekens geven aan dat zij *'in de woestijn'* bij het vervolg willen nemen.

Als wij de accenttekens van de Masoreten aanhouden, moeten wij vertalen: *'Een stem van de roepende: Bereidt in de woestijn: de weg des HEEREN, maakt recht in de wildernis een baan voor onzen God.'* De Septuaginta biedt de mogelijkheid zoals bij aanhaling van Jes. 40:3 door Johannes de Doper gebeurt, *'in woestijn'* met *'de stem van de roepende'* te verbinden. (Vgl. Mat. 3:3).

Het boek Richteren is binnen de Septuaginta in twee versies bewaard. Het boek Daniël had in de Septuaginta aanvankelijk een iets andere volgorde. De hoofdstukken

7-8 stonden daar tussen het vierde en vijfde hoofdstuk. Deze volgorde is strikt chronologisch. Bij het boek Jeremia staan niet alleen de profetieën tegen de volkeren op een andere plaats, maar is de tekst ook aanmerkelijk korter dan de Masoretische tekst. Het is wel zeker dat de Griekse vertalers een eerdere versie van het boek Jeremia hebben gevolgd, die later door de profeet of zijn leerlingen op basis van profetieën van hun

leermeester is uitgebreid. Niet zonder betekenis is ook erop te wijzen dat de Septuaginta, in de geslachtsregisters van het boek Genesis veelal hogere leeftijden geeft, dan de Masoretische tekst. Wie de leeftijden van Adam tot Abraham bij elkaar optelt, constateert een verschil van 1386 jaar. Dit moet men weten, als men bij de kerkvaders leest dat de aarde ongeveer 6000 jaar bestaat.

Wordt vervolgd



Van de Kerkenraad

Verkiezingen kerkenraad en kerkvoogdij

Met het oog op de komende verkiezingen voor het ambt van ouderling en voor kerkvoogd heeft de kerkenraad in haar vergadering op 8 november jl. de volgende dubbeltallen (in alfabetische volgorde) samengesteld:

Vacature ouderling C.J. van der Sluijs (aftredend en niet herkiesbaar in verband met het einde van zijn laatste termijn):

- Dhr. G. van den Bosch, Kampstraat 1/A Ede
- Dhr. J.W. Jacobsen, Witte de Withstraat 16 Ede

Vacature ouderling J. Visser (aftredend en herkiesbaar):

- Dhr. D.S. Moerman, Stakenberg 30 Ede
- Dhr. J. Visser, Loevestein 31 Ede

Vacature kerkvoogd D.J. van Leeuwen (aftredend en niet herkiesbaar in verband met het einde van zijn laatste termijn):

- Dhr. A. van Engelenhoven, Verlengde Maanderweg 83 Ede

- Dhr. H. Pluimers, Hazenhoeve 42 Benekom

Alle belijdende lidmaten van de gemeente worden hartelijk uitgenodigd om aanwezig te zijn bij de stemmingsvergadering en hun stem uit te brengen. Deze stemmingsvergadering zal gehouden worden op donderdag 7 december, van 19.30 – 20.30 uur in de Zuiderkerk.

Voor de volgende aftredende en herkiesbare broeders zijn door de gemeente geen namen ingediend. Zij zijn daarmee herkozen door de gemeente.

- Diaken J.H. van den Brink
- Diaken J.A. Karels
- Kerkvoogd C. Schipper

Als kerkenraad willen we u danken voor de betrokkenheid middels het veelvuldig indienen van namen voor de vacatures. Ook zijn we zeer dankbaar dat drie herkiesbare broeders het vertrouwen van de gemeente hebben gekregen om DV weer een termijn te

mogen dienen. Bovenal past het ons de Heere, de Koning van de Kerk, te danken dat Hij heeft voorzien in voldoende mannen om de tweetallen te kunnen opstellen. Dat op deze middellijke wijze de ambten en vacatures in de kerkvoogdij weer vervuld mogen worden en daarmee de gemeente gebouwd, tot de voortgang van de verkondiging van het Woord en tot eer van Zijn heilige Naam.

Catechismus prediking

Van zowel ds. W. Schinkelshoek als ds. J.M.J. Kieviet hebben we het advies gekregen om aan gastpredikanten te vragen om in de avonddiensten uit de Heidelbergse Catechismus (HC) te preken. "Je weet niet hoe lang je vacant bent" "Je bouwt er de gemeente mee op". We hebben afgesproken om het in ieder geval te vragen aan gastpredikanten, met daarbij de zondag uit de HC waar we de vorige keer gebleven zijn. Tevens hebben we er begrip voor als dit niet altijd uitkomt. We laten het aan de predikant zelf om op het verzoek in te gaan of vrije stof te kiezen.

Weekdiensten

Als kerkenraad willen we u er allemaal toe oproepen om bij de weekdiensten en gemeente-avonden aanwezig te zijn. La-

ten we beseffen dat de Heere Jezus in deze bijeenkomsten tot ons komt in het gewaad van Zijn Woord. Het Woord dat een licht op ons pad en een lamp voor onze voet is, althans kan zijn als we die lamp ook getrouw opzoeken. De Heere belooft daar Zijn zegen en Geest aan te verbinden. Daarnaast is het goed om te beseffen dat predikanten zich speciaal op deze diensten voorbereiden, omdat we vragen om de verkondiging af te stemmen op het jaarthema.

In de week dat er een weekdienst of gemeente-avond is, zijn er bewust geen andere activiteiten in de gemeente gepland, met uitzondering van soms de vrouwen-gesprekskring. Hierdoor hoeft u niet te kiezen tussen de weekdienst of een andere activiteit.

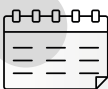
Bediening Heilig Avondmaal

In de kerkbode van oktober hebben we het voornemen gedeeld om bij de volgende Avondmaalsbediening op 3 december weer de beker rond te laten gaan. Na een verzoek uit de gemeente hebben we besloten om voorlopig op de tafel ook een schaal met kleine bekertjes neer te zetten voor wie liever nog niet uit de beker drinkt.





Uit de gemeente



Roosters en Data

2 december	Gebedskring
3 december	JV +16
4 december	Catechisaties
6 december	Uitgifte collectemunten
7 december	Verkiezingsavond
8 december	JV -16
10 december	Koffie en zingen na ochtenddienst
11 december	Catechisaties
12/14 december	Vrouwengesprekskring
13 december	Ouderenmiddag
13 december	Weekdienst
14 december	Inleveren kopij kerkbode
16 december	Gebedskring
16 december	Klusmorgen
17 december	JV +16
19 december	Vrouwenwandeling
20 december	Kinderclub
21 december	Jongvolwassenenkring
26 december	Kerstviering
30 december	Gebedskring
3 januari	Uitgifte collectemunten
10 januari	Jaarvergadering Vrouwengesprekskring
11 januari	Lidmatenkring

Oppasrooster

3 december	Jorieke Bouwheer, Leanne Mullem, Dinanda Vroeginde- weij Hadassa Adam, Eloïse van der Sluijs
10 december	Marianne Donkersteeg, Willemien Oostrom, Jeannette van der Vliet Celine Budding, Geanne Visser
17 december	Annette Aalbers, Klaasje Jansen, Maartje van de Kamp Laura Bazen, Charlotte Pluimers
24 december	Henriëtte Adam, Herwina Lam, Lydia van Spronsen Evita Bakker, Jorieke Bazen

25 december (1 ^e Kerstdag)	Dorien Bazen, Elsbeth Blok, Nicolien de Kool Judith Aalbers, Hanne van der Vliet
31 december (Oudejaarsdag)	Elise van Duijn, Suzanne van Harten, Hanneke van der Vliet Marije Budding, Ellen van der Vliet
1 januari (Nieuwjaarsdag)	Arinda van Halum, Martine Schipper, Hennie Zwartscholten Marilyn Kroon, Loïs van der Vliet
Kerkauto-rooster	
3 december	Ede: fam. Zondag 0612 68 62 52 Bennekom/Wageningen: fam. v. Leeuwen 0318 56 15 49
10 december	Ede: fam. Harskamp 0630 82 56 55 Bennekom/Wageningen: fam. Slotegraaf 0318 41 34 83
17 december	Ede: mevr. Oudijn 0318 437717 Bennekom/Wageningen: fam. Marchal 0642 48 31 34
24 december	Ede: fam. v. Steenberg 0649 46 59 19 Bennekom/Wageningen: fam. Soeters 0615 46 98 14
25 december	Ede: fam. v. Roekel 0683 44 82 26 Bennekom/Wageningen: mevr. v. Bodegraven 0318 41 75 07
26 december	Ede: fam. v. Roekel 0683 44 82 26 Bennekom/Wageningen: mevr. v. Bodegraven 0318 41 75 07
31 december	Ede: fam. Zondag 0612 68 62 52 Bennekom/Wageningen: fam. v. Leeuwen 0318 56 15 49



Pol bouw en onderhoud
 Concordialaan 14
 6712 GM Ede
 Tel 06 1366 5469



Opbrengst collecten oktober

Zondag	1-10	Werk onder het Joodse volk
Zondag	8-10	GDC, noodhulp en rampenfonds
Zondag	15-10	
Zondag	22-10	MAF
Donderdag	26-10	
Zondag	29-10	

Per bank ontvingen we in *oktober* aanvullend nog de volgende collectegelden:

Algemene bestemming
Werk onder het Joodse volk
GDC, noodhulp en rampenfonds
MAF

Collectebestemmingen

Op zondag 3 december vieren we als gemeente het Heilig Avondmaal. De diaconale collecte is deze zondag bestemd voor Thuis in Zuid, het diaconale werk dat nu alweer meer dan tien jaar geleden vanuit onze gemeente is opgezet in de flats in Ede-Zuid (tegenwoordig vanuit Stichting Ontmoeting). Het werk van Thuis in Zuid breidt uit, en kan uw diaconale bijdrage goed gebruiken! Kijkt u ook eens op <https://www.ontmoeting.org/ede/>.

Op 10 december wordt er gecollecteerd voor het noodhulp- en rampenfonds van de Generale Diaconale Commissie van de Hersteld Hervormde Kerk. De opbrengst hiervan zal door de commissie Israël besteed worden aan noodhulp in Israël. Een verschrikkelijke terroristische actie van Hamas heeft begin oktober 2023 geleid tot het grootste aantal Joodse slachtoffers op één dag sinds de Tweede Wereldoorlog. Van-

uit de onopgeefbare verbondenheid van de christelijke kerk met Israël en biddend voor dit land en volk vragen de commissie Israël en de generale diaconale commissie (GDC) uw aandacht voor hulp aan getroffenen in Israël. Concreet gaat het om diaconale hulp, geestelijke zorg en traumahulp aan Israëlische volwassenen en kinderen, waaronder evacués uit de grensgebieden.

De diaconale collecte van zondag 17 december is bestemd voor stichting Gave (www.gave.nl). Stichting Gave maakt kerken en christenen bewust van de roeping om vluchtelingen een thuis te bieden, en helpt christenen om vluchtelingen in Jezus' naam te zien en lief te hebben.

Op maandag 25 december, Eerste Kerstdag, is de diaconale collecte bestemd voor het kinderevangelisatiewerk dat vanuit de Hersteld Hervormde Gemeente in Den Helder gebeurt.

Op D.V. maandag 25 en dinsdag 26 december vragen wij tijdens de collecte uw bijdrage voor het landelijke evangelisatiewerk. God zal zorgdragen dat Zijn Evangelie verspreid zal worden. Hiervoor gebruikt Hij mensen en middelen. In de Bijbel lezen we de opdracht om hieraan gehoor te geven. Vanuit veel van onze gemeenten zijn er evangelisatieprojecten. Dit evangelisatiewerk wordt ondersteund en bemoedigd door jaarlijks gegeven cursussen, bijeenkomsten en toerustingssavonden. Daarnaast is er veel aandacht voor evangelisatiematerialen; denk aan Bijbels, dagboeken en flyers. Er zijn drie belangrijke manieren om dit werk te steunen: bidden, helpen en geven. Met uw bijdrage aan deze evangelisatiecollecte worden nieuwe activiteiten en materialen ontwikkeld om zoveel mogelijk mensen te bereiken. Doet u mee? Van harte aanbevolen!

Zondag 31 december collecteren we voor stichting Light for the Children. Deze stichting zet zich in voor kinderen in de sloppenwijken in Namibië. Dit doen zij door hen te voorzien van (bijbels) onderwijs, kleding en voedsel. Ook is er het Lighthouse waar baby's en kinderen kunnen worden opgevangen als hun ouders niet meer voor hen kunnen of willen zorgen. Hiervoor heeft het Lighthouse ook het 'babyluik', wat de mogelijkheid biedt aan moeders om anoniem hun kind af te staan. De stichting helpt en bemoedigt ook zwangere

vrouwen en moeders die niet voor hun kind (denken te) kunnen zorgen. Vanuit onze gemeente zijn Peter en Carolien van Leeuwen vanuit Nederland bij deze stichting betrokken. Voor meer informatie: www.lightforthechildren.nl

Op zondagen waar geen specifiek doel voor de diaconale collecte is vastgesteld, wordt er geld ingezameld om mensen in nood te helpen. Wat mooi dat we als gemeente en diaconie kunnen helpen in tijden van nood, zowel binnen als buiten de gemeente! Als u weet van iemand die hulp nodig heeft, kunt u contact opnemen met een (wijk-) diaken. Wij helpen graag verder en zoeken samen met u naar de juiste oplossing. Alle collecten van harte aanbevolen. Laten we van onze overvloed geven voor God en onze naaste!

Vrijwilligershulp 'Oog voor Elkaar'

Voor hulpvragen kunt u bellen naar Marieke Oostrom (06-44591308), Carolien van der Sluijs (06-55086368) of Dirmia van der Welle (0318-572166). U kunt ook mailen naar vrijwilligershulp@hhgede.nl.

Rekeningnummer diaconie

Het rekeningnummer van de diaconie van onze gemeente is NL12 RABO 0115 3005 38 t.n.v. Diaconie HHG Ede, Bennekom, Wageningen e.o. Ook voor giften en legaten t.b.v. de diaconie kunt u gebruik maken van dit rekeningnummer.



Opbrengst collecten oktober

Zondag	1-10	
Zondag	1-10	Kerk en pastorie
Zondag	8-10	
Zondag	8-10	Kerk en pastorie
Zondag	15-10	
Zondag	15-10	Kerk en pastorie
Zondag	22-10	
Zondag	22-10	Kerk en pastorie
Donderdag	26-10	
Zondag	29-10	
Zondag	29-10	Kerk en pastorie
Dankdag*	1-11	

Per bank ontvingen we in oktober aanvullend nog de volgende collectegelden:

Algemene bestemming
Kerk en pastorie

** De opbrengst van de dankdag-collecte was op het moment van schrijven reeds bekend. Daarom vermelden we de opbrengst alvast in deze kerkbode. De bankontvangsten zijn hierbij inbegrepen. We zijn als kerkvoogdij blij met en dankbaar voor deze mooie opbrengst, en we willen u als gemeente graag danken voor uw bijdrage.*

Zendingsbus

De zendingsbus heeft in oktober € 73,60 opgebracht. Deze opbrengst komt ten goede van Wycliffe (familie Karels).

Oude metalen

In oktober ontvingen we € 466,32 voor oude metalen.

Opbrengsten in relatie tot de begroting

In de onderstaande tabel vindt u de inkomsten van de kerkvoogdij van de afgelopen maand, en ook de cumulatieve inkomsten over 2023.

	Losse maand		Cumulatief		Jaarbegroting
	okt-23	okt-23	2023 t/m	2023 t/m	
	(realisatie)	(begroting)	okt	okt	
Inkomsten vrijw. bijdragen en giften	4.342	5.000	44.640	50.000	60.000
Collecte- inkomsten	4.368	3.000	45.141	37.000	50.000
Inkomsten vaste bijdrage	11.170	4.000	12.655	4.000	12.000
Overige inkomsten	1.290	584	20.459	12.286	18.500
Totaal inkomsten	21.170	12.584	122.895	102.286	140.500
				Kosten	-159.500
				Saldo	-19.000

Uitgifte collectemunten

Voor de maanden december en januari staat de muntuitgifte gepland op woensdag 6 december en woensdag 3 januari. Op deze avonden kunt u van 19:30 tot 21:00 collectemunten kopen in de kerk. U kunt de munten vooraf bestellen bij één van de kerkvoogden of via administratie@hhgede.nl.

Tussendoor kunt u munten bestellen en ophalen bij diverse gemeenteleden thuis:

- Ede-Zuid: fam. Budding, Berckheydestraat 40, 0318-633548, budding-kleppe@kpn-planet.nl
- Ede-Noord: fam. Schipper, Corversbos 31, 06-13820531, cschipper@hhgede.nl
- Bennekom: fam. Soeters, Hofrustlaan 53, 06-40653424, stl@vanlodenstein.nl

Begroting kerkvoogdij 2024

Onderstaand treft u de begroting van onze gemeente aan voor DV 2024, zoals die recent door de kerkvoogdij en kerkenraad is vastgesteld. Voor een goede interpretatie van de cijfers is het nodig te weten dat de kolom 'Begroting 2023' de oorspronkelijke begroting over 2023 bevat, zoals die circa een jaar geleden werd vastgesteld. Mocht de begroting aanleiding geven voor vragen, aarzel dan niet om contact op te nemen met de penningmeester van de kerkvoogdij.

	Begroting 2024	Begroting 2023	Werkelijk 2022
Baten			
Inkomsten vrijwillige bijdragen en giften	63.000	60.000	54.858
Collecte-inkomsten	60.000	50.000	62.486
Inkomsten vaste bijdrage	12.500	12.000	12.495
Inkomsten oud ijzer	2.500	1.000	1.960
Opbrengst kerkblad Quo Vadis	5.000	5.000	4.985
Opbrengst (zaal)verhuur	5.000	5.500	3.745
Overige inkomsten (incl. acties)	5.500	5.000	4.308
Bijdrage FNGP	-	-	2.125
Doorzendcollectes en -acties	3.000	2.000	2.140
Totaal baten	156.500	140.500	149.101
Lasten			
Predikant, pastoraat en verenigingen	-74.000	-64.000	-72.010
Vaste lasten HHK	-16.000	-17.000	-14.524
Afschrijvingen	-22.000	-19.000	-19.214
Huisvestingskosten	-19.000	-26.500	-9.114
Algemene kosten	-8.000	-9.000	-8.412
Bankkosten en rentelasten	-22.000	-22.000	-16.205
Doorzendcollectes en -acties	-3.000	2.000	-2.140
Totaal lasten	-164.000	-159.500	-141.619
Saldo, resultaat	-7.500	-19.000	7.482

Inzage begroting kerkvoogdij 2024

Bovenstaand treft u een samenvatting van de begroting van onze gemeente aan voor 2024. De gehele begroting ligt van 4 t/m 9 december voor u ter inzage in de kerk. U hebt dan gelegenheid om de begroting in te zien en daarbij vragen te stellen. Mocht u hier gebruik van willen maken, neemt u dan contact op met de penningmeester van de kerkvoogdij (via administratie@hhgede.nl) om een afspraak te maken voor inzage.

Gemeenteleden kunnen tegen de vastgestelde begroting binnen veertien dagen na afloop van de termijn van de ter inzage legging (dus t/m 23 december), schriftelijk en gemotiveerd bezwaren indienen bij de kerkenraad (overeenkomstig Ordinantie 16-15-7).

Collecte t.b.v. Commissie Opleiding en Vorming

Op 31 december en 1 januari is de 3e collecte bestemd voor de opleiding en vorming van predikanten. De prediking van het Evangelie behoort tot het wezen van de kerk. Als commissie opleiding en vorming (COV) zijn we daarom blij dat de Heere nog steeds arbeiders uitstoot in Zijn dienst. Als COV willen we naast de opleiding aan het seminarie ook (beginnende) predikanten ondersteunen door bijvoorbeeld het bieden van trainingen voor vergaderen en het omgaan met grote werkdruk. Opnieuw vragen wij hiervoor uw gebed. Ook willen wij u vragen om financieel bij te dragen middels de collecten.

Klusmorgen

De volgende klusmorgen is op zaterdag 16 december. We beginnen om 8.30 uur en ronden af om ongeveer 12.00 uur. Welkom! Voor vragen kunt u bellen naar Arnold Keurhorst, 0649-466075 of Dirk Jan van Leeuwen, 0318-561549.

Rekeningnummer kerkvoogdij

Het rekeningnummer van de kerkvoogdij van onze gemeente is NL83 RABO 0118 3496 19 t.n.v. Kerkvoogdij HHG Ede, Bennekom, Wageningen e.o. Ook voor giften en legaten t.b.v. de kerkvoogdij kunt u gebruik maken van dit rekeningnummer.



Verenigingen en Kringen

Kinderclub

Afgelopen clubmiddag ging het over Lydia, de purperverkoopster. Ze ging wel naar de kerk, maar kende de Heere nog niet in haar hart. Dat veranderde op de prediking van Paulus. Zo is het voor jullie en ons ook nodig dat we niet alleen met ons verstand in God geloven, maar ook met ons hart op Hem vertrouwen.

De volgende keer is er club op 20 december. Het is dan bijna kerstfeest. Op 26 december is er kerstviering voor de jeugd van de gemeente. Zoals altijd zingen we als club ook een lied. Het laatste gedeelte van de middag gaan we dit oefenen. Fijn als je er bent!
Een hartelijke groet van de juffen en meesters

JV

We zitten alweer bijna op de helft van het seizoen en het jaar is bijna voorbij. Wat vliegt de tijd!

De activiteitenavond was een succes! We hebben in groepjes het centrum van Ede onveilig gemaakt doordat we meest originele foto moesten maken van verschillende dingen. Daarna was het borreltijd bij de kerk en de – veel te late – uitreiking van de enige echte wisselbeker 'Heel JV-Ichthus bakt' seizoen 1. Geanne en Liselotte zijn de winnaars van vorig seizoen en hebben hem mee naar huis genomen, maar ook dank nog aan alle andere bakkers. We hebben ervan genoten en dit jaar genieten we van ronde 2.

Deze maand is het kerst en is op de tweede kerstdag de kerstviering waar ook wij een bijdrage aan leveren. De voorbereidingen zijn daar inmiddels van in gang gezet en we hopen op een mooie viering. Neem tijdens deze dienst ook rustig vrienden en vriendinnen (ook die misschien wel niet in de kerk komen) mee! Fijn dat er zoveel hebben gereageerd op ons oproepje mee te denken en te helpen met verschillende dingen: activiteitenavond, sprekersavond, kerkbode stukjes. We gaan zeker gebruik maken van jullie talent!

-16

We hebben de serie over de zaligsprekingen en vrucht dragen afgesloten en beginnen aan een nieuw gedeelte waar we samen over na gaan denken: Gods Koninkrijk en gelukkig zijn. De avond na het stampottenbuffet hebben we gezellig met z'n allen een film gekeken met een Bijbelse boodschap. We zien ook weer uit naar de avond en kerstviering deze maand!

+16

Ook bij de +16 avonden hebben we stilgestaan bij vrucht dragen. We hebben zelf inleidingen verzorgd en in groepjes zijn we op verschillende manieren met elkaar in gesprek gegaan. De avonden sloten we af met veel gezellige momenten die jullie zelf hadden geregisseerd. Het is erg mooi om te merken dat er veel enthousiasme is vanuit de groep, dat merken we aan de input die jullie zelf geven voor de avonden. Op naar nog meer waardevolle avonden en een mooie kerstviering!

Planning

03-12: +16

08-12: -16

17-12: +16

26-12: Kerstviering (10.00u)

Ouderenmiddag

De derde ouderenmiddag zal plaats vinden op woensdagmiddag 13 december en zal staan in het teken van Advent en Kerst. Tevens zullen we met elkaar een broodmaaltijd gebruiken. We beginnen om 14.30 uur. Welkom!

Jongvolwassenenkring

De derde kringavond is op donderdagavond 21 december om 19.30 uur. We gaan verder met het nieuwe boekje van de 'Commissie Israël' en gaan nadenken over stelling 3 'Christus heeft de wet vervuld'. Het handelt over de vervulling van de ceremoniële wetten van het Oude Testament en hun waarde voor ons. Het is goed en zinvol als je van tevoren kennis hebt genomen van deze stelling. Welkom!

Lidmatenkring

Op donderdagavond 7 december zou de lidmatenkring er zijn. Maar die avond is er een stemmingsavond geworden. In december zijn verder alle donderdagavonden bezet; daarom hopen we nu samen te komen op donderdag 11 januari 2024. We vervolgen onze reis door de 1^e brief van Johannes. We gaan nadenken over de verzen 1 Joh. 5 vs. 1 t/m 13. Centraal staat in dit gedeelte de boom en zijn vruchten. Allen hartelijk welkom! We beginnen om 19.30 uur.

Vrouwengesprekskring

Beste zusters! We hebben weer een bijzondere Bijbelstudie gehad. In het studieboekje is al een inleiding gemaakt door

een predikant, en de inleider diept het hoofdstuk nog verder uit, waardoor we veel informatie tot ons krijgen. Een zegen! Ik probeer zelf ook een 'les' mee te nemen, wat neem ik mee naar huis? Wat niet altijd lukt, want soms duizelt het... en moet je alles even laten bezinken. Heel mooi en rijk om dit met elkaar te delen en te bespreken! Verschillenden hebben voor het eerst mee-gedaan, fijn! Van harte welkom, en hopelijk ervaren jullie het ook als waardevol. In december hopen we ook weer een bijeenkomst te hebben.

- *Dinsdagochtend* 12 december, om 9.30 uur, hopen we 'Petrus en de opstanding' met elkaar te behandelen.
- *Donderdagavond* 14 december beginnen we om 19.45 uur. (Let op, gewijzigde dag i.v.m. preek op woensdagavond!)

En om alvast te noteren: woensdagavond 10 januari jaarvergadering!

Meer info volgt nog via de mail/app!

Hartelijke groet, Marianne, Hanna, Maartje, Hermien en Henriette

Opvoedkringen

Beste moeders,

Binnen onze gemeente zijn er een aantal opvoedkringen waarin moeders samen, rond de Bijbel, bezig zijn met de opvoeding van hun kinderen. De kringen zijn gemaakt op basis van de leeftijd van de kinderen, zodat je elkaar herkent en kan steunen in de vragen die er zijn. Door deelnemende moeders worden deze bijeenkomsten als heel waardevol ervaren. Samen met de moeders van je kring kies je een dagdeel waarop jullie afspreken.

Welke moeders willen er aansluiten bij een kring? Wil je je aanmelden of heb je vragen, mail dan naar geloofsopvoedingskring@hhgede.nl

Hartelijke groet, Carolien van der Sluijs en Nicolien de Kool



Zending en Evangelisatie



Puzzelhoekje

Ha jongens en meisjes,
Volgende week zondag is het alweer de eerste adventszondag! Weten jullie nog wat Advent ook alweer is? Met Advent den-ken we na over hoe God Zijn Zoon naar de aarde heeft gestuurd. En daarom gaan de puzzel en de kleurplaat deze keer ook over

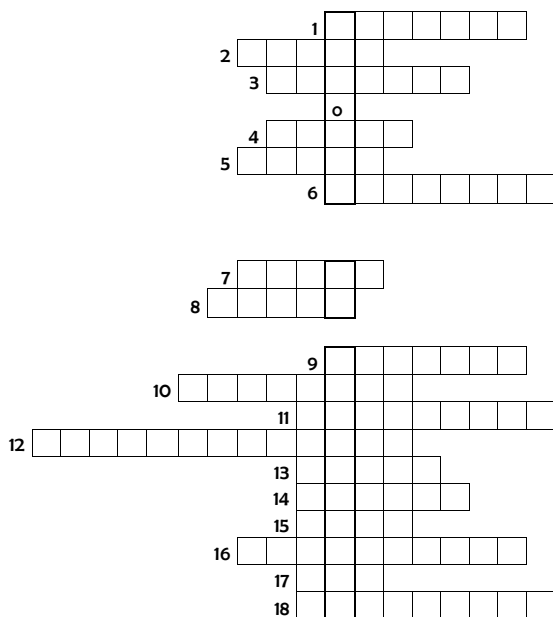
de gebeurtenissen rondom de geboorte van de Heere Jezus. Bij de puzzel moet je eerst de antwoorden vinden op de 18 vragen die je kan vinden in Lukas 1:26-38. Daarna kan je de antwoorden invullen in de vakjes en kan je van onder naar boven een zin lezen die met geloven te maken heeft.

De kleurplaat is van een koning, want Jezus is ook Koning! Als je de puzzel gemaakt of de kleurplaat gekleurd hebt, mag je hem

opsturen naar Stakenberg 30, 6718 DE Ede of naar puzzelhoekje@hhgede.nl

Groetjes, Debora

1. Hoe heet de boodschapper in deze geschiedenis?...
2. Het is een ...
3. Hij gaat naar de streek ...
4. Hij gaat naar iemand die familie is van koning ...
5. De naam van de man met wie ze in ondertrouw is, is ...
6. Het meisje woont in het dorpje ...
7. Het meisje heet ...
8. Haar Zoon moet ze ... noemen.
9. De engel zegt haar: Gij zijt gezegend onder de ...
10. Het meisje is zeer ... (in de war) als ze de engel ziet en hoort wat hij zegt. (vers 29)
11. En ze overlegde, hoedanig deze ... mocht zijn (vers 29)
12. Het Kind dat geboren zal worden, zal de Zoon van de ... genoemd worden.
13. En God, de Heere, zal hem de ... van David geven.
14. David was een
15. Dit Kind zal Koning zijn over het ... van Jakob (vers 33)
16. Hij zal regeren tot in ...
17. Als de engel komt, hoeveel maanden is Elisabeth dan zwanger?
18. Want geen ding zal bij God ... zijn!





X = rood
O = geel
T = groen
□ = blauw



Uit: "Tekko en de witte man" door A. Vogelaar - van Amersfoort
(uitgeverij de Banier - Apeldoorn)

Hoofdstuk 7: De thuiskomst (vervolg)

Woest rolden de ogen van de medicijnman heen en weer. Bij elk "dat zeg ik jullie"

stampte hij op de grond. "En wat heeft hij jullie verteld hè? Waar heeft hij met jullie

over gepraat? Vertel dat eens!" De mannen schuifelden onrustig met hun voeten. Ze zwegen. Eindelijk zei Bodja: "Hij vertelde ons van de Grote Geest, Die met Zijn licht de boze geest kan verjagen". "Dacht ik het niet!" tierde de oude man, "dacht ik het niet! Zie je wel, dat hij ongeluk aanbrengt. Hij wil, dat jullie de geesten van onze voorvaderen niet meer eren. Dan kunnen die komen en je 's nachts meenemen naar hun rijk. Hij wil, dat je de geesten van het bos en van de lucht niet meer dient, dan zullen die je kwaad doen! Hij heeft jullie betoverd, die witte tovenaars. En nu zal hij zeker ook nog hier komen ook! Maar daar zal ik een stokje voor steken! Ja, hij heeft jullie betoverd!" De schelle stem werd zachter. De oude man liep sluipend naar de mannen toe. Die bleven stokstijf staan. Met priemende blik zag hij de mannen één voor één in de ogen. "Ja, ik zie het duidelijk", fluisterde hij, "de witte tovenaars heeft jullie betoverd, héél erg betoverd. Maar...", schreeuwde hij toen plotseling weer, "vanavond zullen we die betovering verbreken! Vanavond zullen we de geesten offeren en de boze geest van de witte tovenaars verjagen. En Bodja moet voor een varken zorgen, want zijn zoon is de schuld van dit alles". Dreigend keek hij naar Tekko, die zich achter zijn moeder verschulde. Toen keek hij naar Graniki, die alles zwijgend had aangehoord. Met een korte hoofdknik gaf hij Wemale te kennen, dat hij instemde met het plan. "Vooruit jul-lie!" schreeuwde hij toen tegen de vrouwen. "Vanavond een groot offerfeest. Zorg dat alles klaar is!" Hij draaide zich om en liep naar zijn hut. De mensen bleven nog even besluiteloos staan. Toen gingen ze ook één voor één naar hun hutten. Tekko ging met zijn vader en moeder terug. Heel verdrie-

tig zat hij in de hut. Van de blijdschap over de thuiskomst was niet zoveel meer over. Moena zuchtte heel diep en keek haar man aan. "En de baby nu, Bodja?" De man haalde de schouders op. Hij wist het ook niet meer. Somber staarde hij voor zich uit. Nu moest hij ook nog een varken geven voor het feest. Zijn laatste varken! Dan was hij arm, heel arm. In zijn hart kwam wrok tegen de oude wijze man. "En toch geloof ik het niet!" zei Tekko ineens met schelle stem. "Ik gelóóf het niet! De witte man doet alleen maar goede dingen!" "Ssst!" waarschuwde zijn vader. Maar hij bestrafte zijn zoon niet. Hij wist er ook geen raad meer mee. Tekko begon te huilen. "Nou moeten we ons laatste varken ook nog geven", snikte hij. "Dan zijn we arm". "Stil nu Tekko", zei zijn vader en keek schichtig naar de deuropening. Tekko zweeg. Maar het stormde van binnen. Nee, hij geloofde de oude Wemale niet. Wat had Ano ook weer allemaal verteld? De medicijnmannen waren knechten van de boze geest. Ze wilden niets te maken hebben met de witte man omdat die een knecht van de grote goede Geest was. Van de Heere, noemde Ano dat. Maar de Heere was veel machtiger en kon Zijn licht laten schijnen en alle boze geesten en medicijnmannen weg-jagen. Verdrietig liep hij naar buiten, het bos in. En daar, waar niemand hem kon zien, daar deed hij, wat hij de witte man had zien doen: hij knielde neer, vouwde de handen en deed zijn ogen stijf dicht. "Heere", fluis-terde hij, "U bent de grote goede Geest. Wilt U de boze geesten bij ons wegjagen en hier met Uw licht komen schijnen?" Stil bleef hij nog even zitten en ging toen terug naar het dorp. Had niemand hem gezien? Ja, Eén had hem gezien en.....gehoord!

Wordt vervolgd



Biedt u een warm en welkom thuis?

Timon helpt kwetsbare kinderen, jongeren en hun gezinnen. We zetten ons elke dag in om hen een warm en veilig thuis te bieden. Dit doen we geïnspireerd vanuit de christelijke levensovertuiging. Er zijn helaas nog veel kinderen op zoek naar warm thuis. De vraag naar enthousiaste pleegouders die hun hart en huis willen openstellen groeit. Heeft u interesse in pleegzorg? Kom binnenkort vrijblijvend naar de informatieavond bij u in de buurt!

Datum: maandag 11 december 2023.

Plaats: Pniëlkerk, Ghandistraat 2 te Veenendaal. Tijd: 19.45 – 22.00 uur

Tijdens deze interactieve informatieavond kunt u kennis maken met pleegzorg bij Timon. Aanmelden of meer informatie via: www.timon.nl/pleegouders

Maak er (je) werk van!

Om zorgvuldig te kunnen ingaan op het groeiende aantal aanvragen voor pleegzorg, is Timon in diverse regio's ook op zoek naar pleegzorgbegeleiders die onze teams komen versterken. Lees meer over deze en andere vacatures op www.werkenbijtimon.nl.

Het Hollands Jongerenkoor 14 zingt voor goede doelen

Het Hollands Jongerenkoor hoopt D.V. voorjaar 2024 te starten met repetities in het hele land. Het koor zingt voor goede doelen zoals HVC en Woord en Daad. Het totaalkoor staat o.l.v. Peter Wildeman. Martin Weststrate en Joost van Belzen zijn de vaste begeleiders op het orgel, Wilhelm Groenendijk de trompettist en Mark Brandwijk, de pianist.

We studeren in de volgende plaatsen: Alblisserdam, Barneveld, Capelle aan den IJssel, Geldermalsen, Genemuiden, Goes, Gorinchem, Gouda, Middelharnis, Nunspeet, Veenendaal. Concerten die we geven zijn in oude kerken in Nederland, van Zeeland tot Overijssel. Dit gebeurt in 2024, en begin 2025. Ook hopen we medewerking te verlenen aan het bekende eindejaarsconcert in de Doelen van Rotterdam.

Hou jij van zingen en wil je graag een keer meezingen bij het Hollands Jongerenkoor? Mogen we jou dan ontmoeten op HJK14? Vanaf 14 jaar ben je van harte welkom op ons koor. Opgeven kan via de website www.hollandsjongerenkoor.nl. Ook mensen die een instrument bespelen kunnen zich opgeven.

Doneer je kleding aan het goede doel

Zijn jouw kledingkasten weer opgeruimd? Lever je gebruikte kleding bij ons in! Zo draag je bij aan de hulp aan mensen die leven in armoede én krijgt je kleding een goede bestemming. Door jouw kleding naar een inzamelpunt van Kom over en help te brengen kun je verschil maken in de levens van kwetsbare gezinnen in landen als Oekraïne, Armenië en Moldavië! Tweedehands geeft anderen een nieuwe kans!

Wij hebben voor u de volgende kledinginzamelpunten in de buurt geselecteerd:

- Ben Minnen, Edeseweg 57, 6718 WD Ede
- van Ee, Lage Valkseweg 71, 6733 GB Wekerom
- Margreet Teunissen, Vijfprongweg 7 A, 6733 JH Wekerom

Website

www.hhgede.nl

Beheer: dhr. H.J. Aalbers (webbeheer@hhgede.nl)

E-mailadressen

actie@hhgede.nl

redactiekerkbode@hhgede.nl

avg@hhgede.nl

scriba@hhgede.nl

diaconie@hhgede.nl

vertrouwenspersoonED@hhgede.nl (Erik Duifhuizen)

evangelisatie@hhgede.nl

vertrouwenspersoonRH@hhgede.nl (Rineke Heij)

jv@hhgede.nl

vrijwilligershulp@hhgede.nl

kerkvoogdij@hhgede.nl

vrouwenvereniging@hhgede.nl

kinderclub@hhgede.nl

webbeheer@hhgede.nl

puzzelhoekje@hhgede.nl

zending@hhgede.nl

Bereikbaarheid

Tijdens alle kerkdiensten en kerkelijke bijeenkomsten is de dienstdoende koster voor dringende gevallen telefonisch bereikbaar onder telefoonnummer 0657 28 04 60.

Kopij volgende kerkbode

De volgende kerkbode komt uit op zondag 24 december. Kopij hiervoor kan tot uiterlijk donderdag 14 december worden gestuurd naar redactiekerkbode@hhgede.nl.

Kerkdiensten

De kerkdiensten vinden plaats in de Zuiderkerk aan de Zandlaan 16 te Ede, 's zondags om 10.00 en 18.30 uur.

AVG

In deze kerkbode staat privacygevoelige informatie. We vragen u om terughoudend te zijn met de verspreiding ervan. De Quo Vadis is in principe alleen bedoeld voor de leden van onze gemeente.

Parkeren

Tijdens de zondagse erediensten en de doordeweekse avondactiviteiten kunt u gebruik maken van het parkeerterrein tegenover de kerk, naast Het Streek. Ouderen en mindervaliden kunnen gebruik maken van de parkeerplaatsen op het kerkplein. Mocht u (tijdelijk) een gereserveerde plaats aan de linkerkant van de kerk nodig hebben, kunt u deze aanvragen bij de kerkvoogdij. Fietsers kunnen hun fiets parkeren in de daarvoor bestemde fietsstrook achter de kerk.

Deo volente

Voor alle vermelde data in de kerkbode geldt Deo volente (zie Jakobus 4 : 14-15).

Kijk voor meer inzamel punten op de website: www.komoverenhelp.nl/kleding
Zit er geen kledinginzamelpunt in de buurt?
Dan zijn we op zoek naar jou! Vraag vrijblijvend informatie op en word een nieuw kledinginzamelpunt! U kunt mailen naar: mburger@komoverenhelp.nl

We hopen op uw bereidwilligheid om zo ook (opnieuw) een bijdrage te leveren aan naasten die leven in kwetsbare omstandigheden. Wanneer er vragen zijn over bovenstaande mail, dan hoor ik het graag!

*Hartelijke groet, Monica Burger,
mburger@komoverenhelp.nl*



Gedicht

Waar blijft, o God, de lieve vrede?

Waar blijft, o God, de lieve vrede,
wij horen dag aan dag van strijd,
wordt vrede dan met lood beleden
in plaats van met gerechtigheid?

Wanneer zal ooit Uw toekomst komen,
zien wij voor ogen Uw gelijk?
Vergeef, wij kunnen niet meer dromen,
wij snakken naar Uw vrede rijk.

Men zegt ons dat wij moeten wachten, -
maar wachten is toch ongeduld,
toch vuur in hart en in gedachten?
Kan lauwheid anders zijn dan schuld?

Ontzet zien wij de wereld branden;
geen vreugde is meer onbesmet;
wij ballen machteloos de handen -
U ziet het Heer, 't is een gebed.

Vul onze onmacht met Uw daden,
als teken van Uw ongeduld.
Vul onze nood met Uw genade,
als teken van Uw groot geduld.

Inge Lievaart (1917 - 2012)



Ons tuincentrum is ruim gesorteerd in:

- Kamer en tuinplanten
- Snijbloemen
- Potterie/sfeerartikelen
- Potgrond/meststoffen
- teveel om op te noemen



vandelagemaat
 Elk seizoen volop groen

Tuincentrum van de Lagemaat | Schaapsweg 80 | Ede

Bruidshuis 't Koetsje 

Alleen het aller mooiste!



Bruidshuis 't Koetsje
 Molenstraat 204 - 6712 CX Ede
 Tel: 0318 846787
www.bruidshuishetkoetsje.nl
facebook.com/bruidshuis
instagram.com/bruidshuis_tkoetsje



| Goede zorg thuis. Gewoon bij RST 
 Zorgverleners



Wijkverpleging



Huishoudelijke Ondersteuning



Kraamzorg

Word jij onze nieuwe collega?

Bekijk al onze vacatures op werkenbijrstzorg.nl of scan de QR-code





Passend Drukwerk in elke kleur

(0318) 48 40 74 | info@drukkerij-amv.nl | www.drukkerij-amv.nl

drukkerij **AMV**



Investeren in uw relaties geeft perspectief

Schuilplaats geeft professionele hulp en ondersteuning op het gebied van onder andere relatie, opvoeding, verlies, rouw, zelfvertrouwen, echtscheiding, pornoverslaving, burn-out en biedt diaconaal maatschappelijke hulp.

www.stichtingschuilplaats.nl



Uw woning verkopen of een nieuwe woning aankopen?

Bel gerust voor een vrijblijvende afspraak.

Stationsweg 71 - 6711 PL Ede - 0318 425002

Boekhandel
F. Hardeman

AL VELE JAREN EEN BEGRIP!

**Bijbels, theologie, romans, kinderboeken,
bladmuziek, cd's en dvd's, wenskaarten enz.**

Maandereind 10a • 6711 AC Ede • Tel. 0318 - 617555
info@fritshardeman.nl • www.fritshardeman.nl